APPELLI KUMMERĆJALI

31 ta' Jannar, 1995

Imhallfin:-

S.T.O. Prof. Giuseppe Mifsud Bonnici LL.D. - President Onor. Joseph D. Camilleri B.A., LL.D. Onor. Joseph A. Filletti B.A., LL.D., A.R. Hist.S.

Henry Micallef et noe

versus

Michael Zarb noe

Konsulent Legali - Inkontru mal-Kontroparti - Preskrizzjoni - Interruzzjoni - Rinunzja

- Bla dubbju ta' xejn hija norma mill-aktar sana li konsulent legali ta' parti għandu dejjem jevita li jitkellem dwar disputa pendenti malkontroparti meta din il-parti tkun sprovvista mill-konsulent legali tagħha. Meta ma jkunx hemm xi raġuni gravi li tigġustifika n-nonosservanza ta' din in-norma hija ħaġa desiderabbli li ebda Qorti ma għandha tippermetti difensur li jitla' jixhed fuq il-kontenut ta' tali inkontru.
- II-preskrizzjoni tisfa interrotta kull darba li d-debitur jirrikonoxxi d-dritt tal-kreditur. Meta t-terminu tal-preskrizzjoni relattiva jkun ġa` ddekorra r-rikonoxximent tad-debitu jekwivali ghal rinunzja għalleffetti tal-preskrizzjoni.

Il-gurisprudenza taghna tirritjeni li l-interruzzjoni, kif ukoll ir-rinunzja

IT-TIENI PARTI

ghall-preskrizzjoni, javverraw ruhhom ukoll meta r-rikonoxximent ma jkunx sar fil-konfront ta' dejn likwidu.

Il-Qorti:-

Dan huwa appell minn żewg sentenzi li nghataw mill-Onorabbli Qorti tal-Kummerc rispettivament fit-12 ta' Gunju, 1991 (fejn giet respinta eccezzjoni tal-preskrizzjoni) u fit-18 ta' Novembru, 1992 (fejn gie deciż il-meritu u l-konvenut gie kkundannat li jhallas is-somma ta' Lm6,000 bhala danni ta' okkupazzjoni illegali);

L-ewwel sentenza hija hekk:

"Il-Qorti, rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-atturi, fil-kwalita` tagħhom premessa, wara li ppremettew:

Illi b'sentenza ta' din l-Onorabbli Qorti tat-13 ta' Gunju, 1988 (dok. X) fl-ismijiet Cosimo Montebello et noe vs Joseph M. Zarb noe (Ċitazz. Nru. 34/85/CS) ĝie dikjarat li s-soċjeta` konvenuta għal diversi snin kienet iddeteniet u wżat parti sostanzjali mill-basement ta' l-istitut Vincenzo Bugeja f'Santa Venera (proprjeta` tal-Conservatorio Vincenzo Bugeja) bla ebda titolu validu fil-liĝi;

Illi fil-mori tal-kawża fuq riferita, u preciżament fl-4 ta' Frar, 1988 (kif jirriżulta mis-sentenza riferita), is-socjeta` konvenuta rritornat ic-cwievet tal-basement in kwistjoni lill-atturi nomine;

Illi ghalkemm interpellata diversi drabi biex tersaq ghallikwidazzjoni u hlas tad-danni in kwistjoni s-socjeta` konvenuta baqghet inadempjenti;

Talbu ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex:

Tillikwida, jekk hemm bżonn bl-opra ta' periti nominandi ddanni dovuti mill-konvenut nomine lill-Conservatorio Vincenzo Bugeja ghall-okkupazzjoni illegali tal-fond fuq riferit bhala mahżen ghal diversi snin;

Tikkundanna lill-konvenut nomine biex ihallas lill-atturi nomine s-somma hekk likwidata in linea ta' danni;

Bl-imghax legali u bl-ispejjeż, inklużi dawk ta' l-ittra ufficjali tat-30 ta' Awissu, 1988 u tat-12 ta' Dicembru, 1988 kontra lkonvenut nomine li jibqa' minn issa ngunt ghas-subizzjoni;

Rat id-dikjarazzjoni u l-lista tax-xhieda ta' l-attur nomine;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut, fil-kwalita` tieghu premessa, illi biha eccepixxa:

Fl-ewwel lok il-preskrizzjoni ta' żmien sentejn peress illi din hija kawża għad-danni li mhux naxxenti minn azzjoni kriminali u għalhekk huwa applikabbli l-artikolu (sic) tal-Kodiċi Ċivili;

Salvi eccezzjonijiet ohra;

Rat id-dikjarazzjoni u l-lista tax-xhieda tal-konvenut nomine;

Eżaminat l-atti tal-kawża u d-dokument esibit;

Semghet it-trattazzjoni tad-difensuri tal-kontendenti dwar leccezzjoni tal-preskrizzjoni;

Ikkunsidrat dwar l-istess ečcezzjoni:

Omissis;

Ghal dawn il-motivi:

Tirrespinģi l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata millkonvenut nomine bl-ispejjeż kontra tiegħu";

Illi wara li nghatat din is-sentenza l-ewwel Onorabbli Qorti ghaddiet biex teżamina l-meritu u fit-18 ta' Novembru, 1992 ippronunzjat is-segwenti sentenza:

"Il-Qorti, rat l-att ta' ċitazzjoni fl-ismijiet premessi kif riprodott fid-deċiżjoni tagħha tat-tnax (12) ta' Ġunju, 1991;

Rat id-dikjarazzjoni u l-lista tax-xhieda ta' l-atturi nomine;

Rat in-nota ta' eccezzjonijiet tal-konvenut *nomine* ppreżentata fit-tnejn u ghoxrin (22) ta' Mejju, 1990 illi permezz taghha eccepixxa l-preskrizzjoni ta' l-azzjoni attrici, liema eccezzjoni giet respinta permezz tad-deciżjoni hawn fuq imsemmija tat-12 ta' Gunju, 1991;

Rat id-digriet tat-tnejn (2) ta' Ottubru, 1991 illi l-Arkitett u Inginier Civili Joseph Huntingford gie nominat perit tekniku sabiex ifittex u jirrelata dwar l-ewwel (1) talba attrici u sabiex jaghmel losservazzjonijiet kollha illi ghandhom x'jaqsmu mal-kaz; Rat in-nota ta' eccezzjonijiet ulterjuri tal-konvenut nomine, ipprezentata fl-ghaxra (10) ta' April, 1992 illi biha eccepixxa;

Illi fil-meritu t-talba hija nfondata fil-fatt u fid-dritt galadarba hu kien jipposjedi l-fond in kwistjoni b'titolu ta' lokazzjoni u dejjem hallas il-kera dovuta. Inoltre kien l-istess kumitat li ta cans lillkonvenut jibqa' (sic) fil-fond koncernat sakemm isib post iehor;

Salvi eccezzjonijiet ohra;

Eżaminat l-atti tal-kawża u d-dokumenti esibiti kompriża rrelazzjoni ta' l-imsemmi Perit Tekniku, debitament mahlufa fisseduta ta' l-erbgha u ghoxrin (24) ta' Ġunju, 1992;

Semghet it-trattazzjoni tad-difensur tal-konvenut nomine;

Ikkunsidrat:

Omissis;

Ghal dawn il-motivi:

Tirrespinĝi l-eċċezzjoni fil-meritu tal-konvenut *nomine*, tilqa' l-ewwel (1) talba attriċi billi tillikwida d-danni dovuti mill-konvenut *nomine* lill-atturi *nomine* għall-okkupazzjoni illegali tal-fond imsemmi fl-att ta' ċitazzjoni matul għaxar (10) snin bejn l-1977 u l-1987 u fl-ammont ta' sitt elef lira (Lm6000), u tilqa' wkoll it-tieni (2) talba attriċi billi tikkundanna lill-konvenut *nomine* sabiex iħallas lill-atturi *nomine* s-somma ta' Lm6000 hekk likwidata in linea ta' danni;

IT-TIENI PARTI

Tordna illi l-ispejjeż kollha tal-kawża illi għadhom ma ġewx deċiżi jigu sopportati mill-konvenut nomine";

Il-konvenut hassu aggravat b'dawn iż-żewg sentenzi u appella minnhom billi sostna li l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni kellha tigi milqugha u li fi kwalunkwe każ l-ewwel Onorabbli Qorti llikwidat ammont eccessiv ta' danni. L-appellant talab li dina l-Qorti joghgobha tirrevoka s-sentenzi moghtija mill-Qorti tal-Kummerc fl-ismijiet premessi fit-12 ta' Gunju, 1991 u minflok tilqa' leccezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata, fit-tieni lok u <u>bla pregudizzju</u> <u>ghall-premessi</u> tirriforma s-sentenza moghtija fit-18 ta' Novembru, 1992 billi waqt li tikkonfermaha kwantu ghaddiet biex tillikwida d-danni iżda tirrevokaha fi kwalunkwe każ dwar l-ammont billi tiffissa ammont aktar adegwat. Bl-ispejjeż;

L-atturi appellati rrispondew li s-sentenzi appellati kienu ttnejn ekwi u gusti u kienu jimmeritaw konferma - bl-ispejjeż tażżewg istanzi;

Irriżulta li b'sentenza moghtija mill-Onorabbli Qorti tal-Kummerć fit-13 ta' Gunju, 1988 fil-kawża Ćitazz. Nru. 347/85 ģie dikjarat li s-sočjeta' konvenuta kienet iddeteniet u wżat parti sostanzjali mill-basement ta'l-Istitut Vincenzo Bugeja bla ebda titolu validu fil-liģi. Meta ģiet intavolata dik il-kawża, is-sočjeta' kienet qieghda tokkupa dan il-fond u rriżulta li hija żgombrat minn heinm u rritornat ić-ćwievet lill-appellati fil-mori ta' dik il-kawża;

Omissis;

Fic-Citazzjoni Nru. 347/85 espressament ģie riservat id-dritt "ta' kwalsiasi azzjoni għad-danni" u effettivament bil-kawża odjerna Čitazz. Nru. 373/90 ipprežentata fid-29 ta' Marzu, 1990 il-Konservatorju qieghed jitlob il-likwidazzjoni u l-hlas tad-danni ghall-okkupazzjoni illegali da parti ta' l-appellant tal-fond in kwistjoni. L-Onorabbli Qorti tal-Kummerć ippronunzjat iż-żewġ sentenzi fuq riferiti li bihom bl-ewwel wahda ģiet michuda leċcezzjoni tal-preskrizzjoni u bit-tieni wahda l-appellant ģie kkundannat ihallas is-somma ta' Lm6000 likwidata bhala danni ghall-okkupazzjoni matul ghaxar snin bejn is-sena 1977 u s-sena 1987;

L-ewwel Onorabbli Qorti, bis-sentenza tat-12 ta' Gunju, 1991 cahdet din l-eccezzjoni minhabba li rriteniet li fit-3 ta' Ottubru, 1990 l-appellant, waqt li kien jistenna li tissejjah il-kawża, tkellem max-xhud Frances Portelli u mad-difensur ta' l-appellati, Dottor Louis Vella, u f'dik l-okkażjoni l-appellant irrikonoxxa li l-Konservatorju kellu dritt ta' kumpens u li dik l-ammissjoni kienet tammonta ghal rinunzja tal-preskrizzjoni ga` kompjuta;

L-appellant spjega l-aggravju tieghu dwar din il-konklużjoni hekk:

"Ma kien hemm l-ebda prova certa u definita ta' l-istess interruzzjoni. L-Avukat ta' l-atturi, mhux skond l-etika professjonali, gabar u kellem lill-konvenut fil-kuridur waqt li qed jistenna l-kawża. Kien legali u legittimu dan? Kien hemm ammissjoni <u>univoka</u> u <u>bla pregudizzju</u> ta' l-istess debitur?

Jekk hu permissibbli dan, allura kollox jista' jsir, basta jkun hemm rizultat, u l-Qorti tal-Kummerc emnent lill-Avukat u mhux lill-konvenut dwar id-diskors. Ghalhekk l-eccezzjoni talpreskrizzjoni kienet fondata";

IT-TIENI PARTI

L-appellati rrispondew ghal dan il-lament billi rrilevaw li:

"L-appellant qed jerĝa' jipprova jitfa' dell ikrah fuq id-difensur ta' l-esponenti billi jallega li kien hu li kontra "l-etika professjonali qabad u kellem lill-konvenut". Il-provi, pero', juru li ma kien xejn minn dan u li kien proprju l-konvenut <u>spontanjament u minn rajh</u> li l-ewwel max-xhud Francis Portelli u sussegwentement anke filpresenza tad-difensur ta' l-esponenti, irrikonoxxa d-debitu u b'hekk irrinunzja ghall-preskrizzjoni;

Lanqas m'huwa korrett l-appellant meta jgħid li l-Ewwel Qorti "emnent lill-Avukat u mhux lill-konvenut dwar id-diskors". Bħala fatt kien ix-xhud Francis Portelli li <u>viva voce</u> xehed fid-dettal dwar dak li ntqal mill-konvenut u ċ-ċirkostanzi li fihom sar id-diskors. L-Avukat Vella illimita ruħu li jikkonferma dak li xehed l-imsemmi xhud. Dan ifisser li l-konvenut, li għażel li jixhed b'affidavit, ģie kontradett minn żewġ xhieda dwar (a) li kien hu li minn rajh kellem lil Dottor Vella u mhux vice-versa; u (b) li bil-kliem li qal ammetta li kien għadu ma ħallas xejn lill-atturi *nomine* bħala kumpens għallokkupazzjoni tal-maħżen in kwistjoni. L-esponenti jissottomettu li Dottor Vella mhux talli ma mexiex kontra l-etika professjonali, talli kien ikun qed jonqos mid-doveri tiegħu bħala difensur ta' l-appellati kieku ma wżax ir-rikonoxximent spontaneju da parti ta' l-appellant biex iwaqqa' l-preskrizzjoni sollevata mill-istess appellant";

Illi bla dubbju ta' xejn hija norma mill-aktar sana li konsulent legali ta' parti għandu dejjem jevita li jitkellem dwar disputa pendenti mal-kontroparti, meta din il-parti tkun sprovvista mill-konsulent legali tagħha. U meta ma jkunx hemm xi raġuni gravi li tiġġustifika n-non-osservanza ta' din in-norma hija ħaġa desiderabbli li ebda Qorti ma għandha tippermetti difensur li jitla' jixhed fuq il-kontenut ta' tali inkontru;

Issa fil-każ odjern, din il-Qorti ma tara ebda raguni valida ghan-nuqqas ta' adeżjoni ma' din in-norma da parti tad-difensur ta' l-appellati. Konsegwentement, din il-Qorti qieghda titratta ddepożizzjoni ta' Dottor Vella li tinsab a fol. 22, 23 u 24 tal-process daqs li kieku qatt ma ngħatat;

Ghaldaqstant, il-kwistjoni jekk l-appellant irrinunzjax ghallpreskrizzjoni ġa` kompjuta (liema kwistjoni ġiet investigata fissentenza tat-12 ta' Ġunju, 1991) sejra tiġi mistharrġa unikament a bażi tax-xhieda ta' Francis Portelli u ta' l-affidavit ta' l-appellant;

Illi din il-Qorti, bhall-ewwel Onorabbli Qorti, tinklina li aktar taghti affidabilita` ghall-istqarrija ta' Francis Portelli. Minn din iddeposizzjoni jirriżulta, li l-appellant Zarb ma kkontestax il-kreditu ta' l-appellati *ut sic* iżda kkontesta l-*quantum* tieghu billi ppretenda li s-somma mitluba bhala hlas ghall-okkupazzjoni mhux skond illiģi, kienet wahda esaģerata. Fi kliem iehor, skond Francis Portelli, l-appellat Zarb irrikonoxxa l-kreditu tal-Konservatorju, ankorke` dan il-kreditu ma kienx wiehed likwidu;

Il-preskrizzjoni tisfa interrotta kull darba li d-debitur jirrikonoxxi d-dritt tal-kreditur. Meta t-terminu tal-preskrizzjoni relattiva jkun ĝa' ddekorra r-rikonoxximent tad-debitu jekwivali ghal rinunzja ghall-effetti tal-preskrizzjoni. Ta' min jirrileva hawn illi l-ĝurisprudenza tagħna tirritjeni li l-interruzzjoni, kif ukoll irrinunzja ghall-preskrizzjoni, javverraw ruħhom ukoll meta rrikonoxximent ma jkunx sar fil-konfront ta' dejn likwidu;

Illi b'applikazzjoni ta' dawn il-principji ghall-każ odjern din

il-Qorti tasal ghall-istess konklužjoni ta' l-ewwel Onorabbli Qorti kontenuta fis-sentenza tat-12 ta' Gunju, 1991 li kien hemm rinunzja da parti ta' l-appellant tal-preskrizzjoni ĝa` kompjuta. Konsegwentment, l-ewwel aggravju ma jistax jintlaqa';

Omissis;

Ghal dawn il-motivi:

Tichad I-appell in kwantu dirett ghar-revoka tas-sentenza ta' I-ewwel Onorabbli Qorti li nghatat fit-12 ta' Gunju, 1991 u ghalhekk tikkonferma din is-sentenza;

Tilqa' l-appell in kwantu dirett ghar-riforma tas-sentenza moghtija fit-18 ta' Novembru, 1992 billi tikkonfermaha kwantu ghaddiet biex tillikwida d-danni ghall-okkupazzjoni illegali talmahżen in kwistjoni, iżda tirrevoka in kwantu llikwidat id-danni fis-somma komplessiva ta' Lm6000 u minflok tillikwida dawn iddanni fis-somma ta' Lm1250 u ghalhekk tikkundanna lill-appellant li jhallas lill-appellati din is-somma ta' Lm1250, in linea ta' danni kif fuq intqal;

Dwar l-ispejjeż hi tordna li:

L-ispejjeż ta' l-ewwel istanza jibqghu kif deciżi fis-sentenzi appellati;

L-ispejjeż konnessi ma' l-appell, in kwantu dirett ghassentenza tat-12 ta' Gunju, 1991 jibqghu kollha ghall-appellant;

L-ispejjeż konnessi ma' l-appell mis-sentenza tat-18 ta'

APPELLI KUMMERCJALI

Novembru, 1992 jibqghu bla taxxa bejn il-kontendenti.